

Next Sunday's Readings
Lecturas para el próximo domingo

First Reading: Sirach 3:17-18, 20, 28-29
Second Reading: Hebrews 12:18-19, 22-24a
Gospel: Luke 14:1, 7-14

MASS INTENTIONS
Intenciones para las Misas

Saturday-Sábado, 4:00pm Intentions of Dot & Leo Hartweck
Sunday-Domingo, 8:00am People of St. Michael
Sunday-Domingo, 9:15am Almas del Purgatorio
Sunday-Domingo, 11:00am Intentions of Pat Edmiston
Sunday-Domingo, 1:30pm Familia Mandujano-Hernandez+
Monday-Lunes, 8:15am Intentions of Jon Reineking
Monday-Lunes, 5:30pm Repose of Rolando Gonzalez+
Tuesday-Martes, 8:15am Almas del Purgatorio
Tuesday-Martes, 5:30pm Intentions of Paula Witek
Wednesday-Miércoles, 8:15am Special Intention
Wednesday-Miércoles, 12:00pm Intentions of Joel Ramandaban
Wednesday-Miércoles, 5:30pm Intentions of Dot & Leo Hartweck (68th anniversary)
Thursday-Jueves, 8:15am Intentions of Janet Coyoca
Thursday-Jueves, 5:30pm Tom Vlahos +
Friday,Viernes, 8:15am Michael Stovall +
Friday,Viernes, 5:30pm Diamond Vlahos +
Friday,Viernes, 6:15pm Fred Cianciola +
Saturday-Sábado, 7:00am Intentions of Anthony Pham & family
Saturday-Sábado, 8:15am Mario Itiquez+ & Jose Villalobos+
Saturday-Sábado, 4:00pm Intentions of Lindsey & Loftus families

Please pay for the sick/por favor oremos por los enfermos: Angela Acosta, María Dayana Acosta, Rose Ann Annaratone, Arturo Arellano, Chiquinquirá Benítez, Kay Brannon, Jim Chudzick, Claire Coleman, Rafael Coronado, Clarence Crawford, Rose Marie Cross, Cynthia Culver, Michael Elam, Susan Elam, Erika Espinoza, Maria de la Luz Reyes Espinoza, Clara Flores, Maria del Rosario Frias, Nell Fundo, Mildred Gilmore, Adriana Gonzalez, Bryan Gonzalez, Imelda Gonzalez, Judd Grisanti, Allison Guzman, Michelle Halpin, Angela Hammond, Dot & Leo Hartweck, Maria del Rosario Hernandez, Conner Heros, Clifford Hill, David Hill, Teresa Howell, Louise Liberto, Anastasio Lopez, Ann Lunt, Joann Mangan, Ruth Marcella, Zachary Marcella, John Michael Martinez, Marissa Mazon, Barbara McGrath, Bobby McKinney, Myrna Méndez, Gene Michalski, Norma Mireles, Enrique Montiel, Limber Moron, Judy Nabors, Magally & Marshal Ohman, Sandra Parker, Melanie L. Reyes, Leobardo Robledo, Aura Esperanza Rodas, Barbara Rutschman, Mary Ruiz, Mary Sammons, Rosemarie Scola, Patricia Sitter, Doris Sonneborn, Linda Theriot, Troxclair Family, Polo Venzor, Zulema Vergaray, Lynn Walker, Joyce West & Cheryl Williams

Los Bautizos en San Miguel son los sábados. Si usted está interesado en bautizar, venga a la oficina a registrarse como miembro de la parroquia.

Se requiere tres meses de anticipación para apartar la fecha del bautismo.

Debe ser miembro activo para cualquier trámite en la parroquia.

Weekly Offering



Sunday, August 21, 2016:

English Masses.....\$ 4,078.75
Spanish Masses.....\$ 5,551.40
TOTAL.....\$ 9,630.15
Facilities Improvement/
Fondos para mejoría de inmuebles.....\$ 247.00





Adoration Thursday evenings at 6pm with **silent** adoration of the Blessed Sacrament until 7pm.



Adoración los jueves por la tarde a las 6pm con adoración al Santísimo Sacramento en silencio de 6-7pm con devociones a las 7pm y confesiones simultáneamente.



We need **canned tuna fish** for the families we serve. God bless you!



Necesitamos **atún enlatado** para las familias que servimos.

Lourdes Petitions

A parishioner will be traveling to Lourdes, France in September. If you would like a petition to Our Lady of Lourdes placed in the Grotto, please put it in the "Lourdes Petitions" box near the Blessed Mother's altar by *Friday, September 2*.

Atención Padres de Familia

Los **certificados de Confirmación** ya están listos favor de pasar a recogerlos a la oficina parroquial de lunes a jueves de 9am a 3pm. Solo los padres pueden recoger certificados.



The Parish Office will be closed **Monday, September 5**.

NOTA: La oficina parroquial estará cerrada el **lunes 5 de septiembre** en Observación al Día del Trabajo.

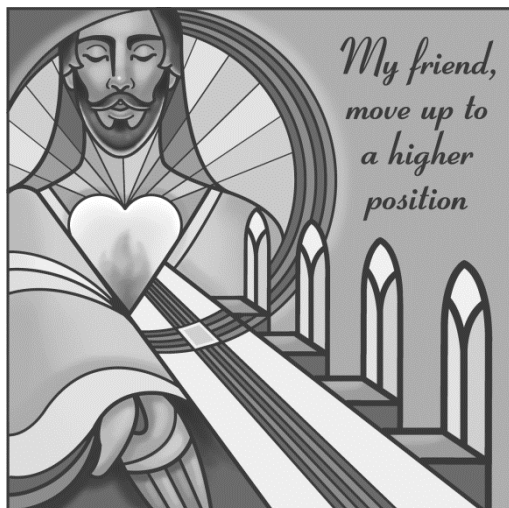
SMILE GROUP

The next casino bus trip is to **Gold Strike Tuesday, September 13**. To reserve your seat, please call Dot Hartweck at 682-2575 or Donna Oxner at 758-1960.

The next SMILE breakfast is **Tuesday, September 20, at 9am** at Shoney's on Covington Pike.

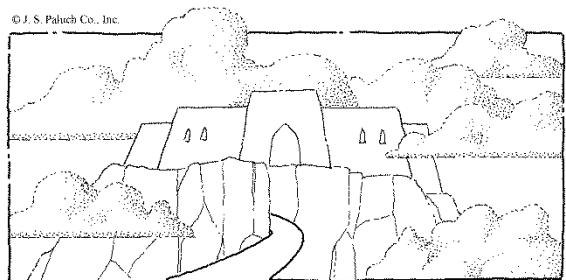
Peticiones a Nta. Sra. De Lourdes

Uno de nuestros parroquianos viajará a Lourdes, Francia en septiembre. Si usted tiene una petición que hacer a Nuestra Señora de Lourdes en Grotto, favor de colocar su petición en la caja "Lourdes Petitions" que se encuentra en la parte de atrás de la iglesia. Esto es antes del día 2 de septiembre.



© J. S. Paluch Co., Inc.

© J. S. Paluch Co., Inc.



...se han acercado a Sion, el monte y la ciudad del Dios viviente.

--Hebreos 12:22

Louisiana Floods

People in the Baton Rouge and Lafayette dioceses have been affected by flood waters in recent weeks. Many parishes, dioceses and Catholic agencies are responding to the dire needs of flood victims. If you would like to help by donating directly through the dioceses, go to Baton Rouge website at <http://www.diobr.org/> and Lafayette's website at <http://diolaf.org/>.

Catholic Medical Association meeting *September 6, 6:30pm* at St. Francis Hospital with Mass in the chapel, followed by supper and a talk by Dr. Al Weir, a medical oncologist who will discuss "Oncology in the 21st Century." RSVP by September 4, to cmamemphis.org@gmail.com or text 609-4262. Register to receive monthly notifications via website cmamemphis.org.

30th Annual Bishop's Open Golf Tournament benefitting the Catholic Education Scholarship Fund *Friday, September 9*, Quail Ridge Golf Course, 4055 Altruria Rd, Bartlett. Register and pay online at www.bishopsopen.org.

Friends of the Poor Walk/Run *Saturday, September 10, 10am* at CBHS track. Cost is \$25 per walker, \$50 per family. Register online at www.svdpusa.net/walk/1588. Proceeds support St. Vincent dePaul Food Mission, which provides 150-200 meals every day.

If **EWTN Global Catholic Network** has had an impact on your life, become an EWTN Media Missionary and make your parish, community, family, and friends aware of EWTN as the best source for Catholic television, radio, online and print resources. To learn more, go to ewtnmissionaries.com, call 205-795-5771, or call area coordinator Paula Witek at 901-378-4222.

Faith West Tennessee subscriptions are renewed in September and October. 10 issues of *Faith West Tennessee* magazine is \$18.00. Stay connected to fellow Catholics through *Faith West Tennessee*, the diocesan website, Facebook, Instagram, email blasts and Twitter. Subscription envelopes are in the back of church or use the designated envelope in your October envelope set.

OLS Disney Trivia Night: Our Lady of Sorrows is hosting a Trivia Night *Saturday, September 17*. Doors open at 5:30pm; play begins 6:45pm. Br. Ignatius Brown will emcee for this test of our knowledge of Disney live-action films. Entry fee: \$90 for a table of up to six players. Additional players: \$15/each (8 player limit/table). Light refreshments available. Call 353.1530 for reservations.

Inundaciones en Luisiana

La comunidad de las diócesis de Baton Rouge y de Lafayette han sido afectadas por las inundaciones de las últimas semanas. Muchas de las parroquias, diócesis y agencias católicas están respondiendo al llamado de ayuda de estas víctimas de inundaciones. Si usted desea ayudar donando directamente a través de dichas diócesis, vaya al sitio de Baton Rouge al <http://www.diobr.org/> y Lafayette al <http://diolaf.org/>.

Trigésimo Torneo Abierto de Golf del Obispo beneficiando al Fondo de Becas de Educación Católica. *El viernes, 9 de septiembre* en el Campo de Golf Quail Ridge, 4055 Altruria Rd, Bartlett. Regístrese y pague en línea en el www.bishopsopen.org.

La Caminata/Carrera Amigos de los Pobres será este *sábado 10 de septiembre a las 10 de la a.m.* en la pista de Christian Brothers High School. El costo es de \$25 dólares por caminador, \$50 por familia. Regístrese en línea al www.svdpusa.net/wal/1588. Todo lo recaudado va para la Misión de Alimentos de St. Vincent de Paul, quien provee comida de 150 a 200 personas al día.

Nuestros Desafíos y Oportunidades como Latinos con el Padre Bruce Nieli, CSP *Sábado, 10 de septiembre, de 9am a 12 del mediodía* en la Iglesia de la Ascensión, 3680 Ramill Rd. Para más información favor de comunicarse con Joaquín Espadas al 372-1364 o escriba a hispanic@ascensionmemphis.org.

Faith West Tennessee (la revista católica)

Las suscripciones se renuevan en septiembre y octubre. 10 ejemplares de la revista Faith West Tennessee por solo \$18.00. Manténgase conectado a sus colegas católicos a través de Faith West Tennessee vía internet en el sitio de la diócesis, Facebook, Instagram, notas de correo electrónico y Twitter.

Noche de Trivia en Nta. Sra. De los Dolores *sábado 17 de septiembre* con el tema de Disney. Las puertas abren a las 5:30pm, juego empieza a las 6:45. El Hermano Ignatius Brown estará a cargo de este evento. Costo por mesa es de \$90/hasta de 6 jugadores. Más información y reservaciones al 353-1520.

HUMILITY

Have you ever been in a group of people—maybe on a tour, at a social gathering, or at church—and discovered that you have just been talking with a well-known author, corporate CEO, great scholar, or politician? Your first thought is the hope that you didn't say anything to embarrass yourself; but your second thought is how much they seemed like such "regular" folks. What is it that makes people seem so "regular"? Today's readings give us a clue when they stress the importance of humility.

It is so hard for us not to tell the first person who will listen how busy we are, how hard we work, how much money we donate, and how important our job titles are. We think these accolades make a difference to people, and if we don't tell them, how will they ever know? But if our actions demonstrate our values, people will recognize our worth on their own. The words of Jesus show us how much better it is to let someone else recognize our worth than to be embarrassed because someone did not.



NO SURPRISES

We are told by all spiritual writers that one important point to bear in mind, as we seek to attain humility, is not to be surprised by our own faults and failures.

—François Fénelon, archbishop of Cambrai

HUMILDAD

¿Has estado alguna vez con un grupo de personas—quizás en un crucero, en una reunión social, o en la iglesia— y descubres que has estado hablando con un autor muy conocido, un alto ejecutivo de una empresa poderosa, un gran intelectual o una figura política? Tu primer pensamiento es que ojalá no hayas dicho nada embarazoso, pero el segundo es tu asombro al notar que se comporten como una persona "normal". ¿Qué es lo que hace a una persona "normal"? Las lecturas de hoy nos dan una pista cuando ponen de relieve la importancia de la humildad.

Es tan difícil no decirle a la primera persona que nos escuche lo ocupados que estamos, lo mucho que trabajamos, cuánto dinero donamos y cuán importantes son nuestros títulos en el trabajo. Pensamos que estas distinciones tienen influencia en las personas, y si no se lo decimos, ¿cómo van a saberlo? Pero si nuestras acciones demuestran nuestros valores, la gente reconocerá lo que valemos, por sí solas. Las palabras de Jesús nos muestran que es mucho mejor dejar que los demás reconozcan nuestros méritos que apenarnos porque alguien no los reconoce.



SIN SORPRESAS

Todos los escritores espirituales nos dicen que un punto importante que hay que tener en mente, al tratar de alcanzar la humildad, es no sorprendernos por nuestras faltas y fallos.

—François Fénelon, arzobispo de Cambria